



# 阿省全新中文旅遊網吸華客

## 推介豪華高爾夫之旅 每位收費5萬人民幣

【明報專訊】阿省旅遊局推出全新中文網站，除了向中國遊客介紹阿省湖光山色及民俗風情外，還推廣加拿大西部豪華高爾夫之旅，在溫哥華、維多利亞等頂級球場「瀟灑揮桿」，僅團費便差不多每位人民幣5萬元。

經過重大潤色修改後，阿省旅遊局重新推出中文官方網站，並將網址改為www.TravelAlberta.cn，日前正式啟動。

除了一般性的旅遊攻略、景點推介、觀光地圖外，網站對無畏洪災，仍然照常舉行的第101屆卡加利牛仔節作出重點介紹。阿省旅遊局更在中國的視頻網站開設了帳戶，上載不少卡加利牛仔節的精彩鏡頭，保證中國網民也可以一睹牛仔節的風采。

旅遊局先前已招待過一批中國媒體參觀阿省風光，並進行了一系列報道，包括中國中央電視台等，有關視頻及報道可在網站內找到。

該網站採用阿省的另一個中文名字「艾伯塔」，並與中國的旅行社掛鉤，介紹不少以阿省為重心的旅遊行程，不是僅把阿省當成是中國遊客北美遊的其中一個落腳點。網站除介紹以阿省或加西為主要目的地的行程外，而且還推廣路過阿省的旅程。

網站所介紹的部分行程比較豪華，團費最貴的是人民幣4.62萬元的「加拿大西部高爾夫之旅」，由廣東一間國際旅行社推出，「瀟灑揮桿」的地點包括維多利亞、溫哥華、坎莫爾、班芙、埃德蒙頓等一系列加西城市。

至尊旅程的「艾伯塔頂級高爾夫之旅」，根據宣傳，行程包括4座頂級球場、加上4座國家公園、冰原大道等，團費也達3.5萬人民幣，也屬於較為豪華的級別。

除了高爾夫球為焦點的行程外，中國旅行社的「艾伯塔自然之美10日遊」，屬於自由行，團費也達人民幣39999元。

另一間旅遊中心推出的「生命在呼吸之間-艾伯塔9日之旅」。團費是人民幣3.05萬元。旅行社的宣傳口號是：「健行徒步洛磯山脈，體驗生命在呼吸之間」。

還有旅遊社的「加拿大西海岸攝影&自駕9日遊」，團費是人民幣2.49萬元。

另一間旅行社推出的「擁抱洛磯山加拿大7日自由行」，團費是人民幣1.12萬元，比較經濟，說明不僅看重招徠豪客，就是普通收入的遊人也在網羅之列。



阿省旅遊局重新設計包裝的中文網站日前啟動。(阿省旅遊局中文網站)

為了提升網站人氣，旅遊局又推出社交網站宣傳活動。由7月9日至28日的20天之內，在網上分享旅遊經驗者。有機會分享到100份獎品，其中包括iPhone5等。

「分享你最暢爽激越的12項戶外體驗@加拿大艾伯塔省旅遊局的新浪微博」。

阿省旅遊局除了中國網站之外，在荷蘭、日本、澳洲、英國及美國均設有專用網站。



## 全市最大果園

### Local 新鮮 BC 藍莓



**藍莓季節 現已開始**

**\$12 5磅盒**  
**\$20 10磅盒**

**歡迎批發**

**列治文地址 (Richmond)**  
4200 No. 6 Rd. (near Cambie)  
9111 No. 6 Rd.  
6311 No. 5 Rd.  
11351 Blundell Rd.  
10231 Granville Rd.  
No. 4 Rd. & Francis  
**Ladner/Tsawwassen**  
2720 56th St.

**以上所有地址供應 現成包裝藍莓**

**開放時間：8:00 AM-9:00 PM**  
**電話：604-328-9269 604-781-3795**





### 東莞同鄉會夏日郊遊

【明報專訊】加拿大東莞同鄉會定於8月18日(星期日)上午8時15分，在北溫哥華地區郊野公園，舉行夏季一日遊活動，歡迎會員攜眷參加。集合地點：會所(567 East Hastings Street, Vancouver)。查詢報名：604-255-8280，604-616-8668，或電郵：tungkoon@gmail.com，詳情可瀏覽www.tungkoon.ca。

---

### 大溫地區天氣預測

| 今天                                                                                   | 7/13 (六)                                                                              | 7/14 (日)                                                                              | 7/15 (一)                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| 晴間雲<br>13-22°C                                                                       | 晴<br>13-22°C                                                                          | 晴間雲<br>13-23°C                                                                        | 晴<br>14-26°C                                                                          |

### 世界部分城市天氣預測

|     | 溫度(°C) | 概況  |
|-----|--------|-----|
| 卡加利 | 9-19   | 陰有雨 |
| 愛蒙頓 | 6-20   | 晴間雲 |
| 溫尼辟 | 20-30  | 陰有雨 |
| 多倫多 | 16-24  | 晴間雲 |
| 渥太華 | 15-25  | 晴   |
| 滿地可 | 16-26  | 晴間雲 |
| 三藩市 | 12-19  | 晴間雲 |
| 洛杉磯 | 18-25  | 晴間雲 |
| 紐約  | 18-29  | 雷暴  |
| 香港  | 28-35  | 陰有雨 |
| 台北  | 26-33  | 雷暴  |
| 北京  | 21-31  | 多雲  |
| 上海  | 26-36  | 陰有雨 |
| 廣州  | 25-39  | 陰有雨 |
| 新加坡 | 26-31  | 陰有雨 |
| 東京  | 25-36  | 多雲  |
| 悉尼  | 11-18  | 晴間雲 |
| 倫敦  | 18-31  | 晴間雲 |

### 列市中學舊址開發 最後3強選出

【明報專訊】列治文史蒂夫斯頓中學(Steveston Secondary)舊址的用地，教育局已篩選出最後入圍的三間住宅發展商，並將於本月22日再進行研討。下一步會選出一發展商和進行公眾諮詢，以及土地用途改變申請。

列治文教育局上周進行閉門會議，並從五間提出申請的發展商中選出三間。教育局主席杜麗莎(Donna Sargent)稱，各發展商的計劃都很出色。

當局上月選出五強，然後再選出三間，最後只會選定一個發展商。

卑詩省教育廳在4月批准將這塊位於列治文第二路(No. 2 Rd.)、13英畝大的土地出售，並由列治文教育局與私人發展商研究開發，再由市府找合適買家。

教育局按「3V」標準來給計劃評分——它們的視野(Vision，區內環境考慮)、聲音(Voice，居民的聲音)和價值(Value，包括當局可獲財政上的賠償)。

教育局希望，可將賣地的款項用於在急速增長的市中心區域建新學校，約需要4000萬元。

選定發展商後，下一程序是公眾諮詢，而這塊地現屬學校/公共使用類，稍後需申請更改土地用途(rezone)。

史蒂夫斯頓中學在2007/08學年與倫敦中學(London Secondary)合併，成為現時的史蒂夫斯頓-倫敦中學(Steveston-London Secondary)。

# 加貝

**金牌酒庄 歡迎合作外銷**

**中國冰酒免費配送到府**

加拿大: (604)616-2980  
騰訊QQ: 779421126  
www.isabellawinery.com  
cathy.isabellawinery@gmail.com

**馮小姐**  
24小時待機

7天營業11-6，電話(604)288-0608，11491 River Road, Richmond

## 伊莎貝拉河畔酒莊

www.isabellawinery.com

### 加拿大全國酒展ACWC勇奪五項大獎



Isabella Winery Blueberry Dessert Wine  
榮獲2013年加拿大全國酒展ACWC果酒類金牌獎

**金牌 藍莓酒**  
\$17.99



Isabella Winery ICEWINE Riesling  
榮獲2013年加拿大全國酒展ACWC冰酒類金牌獎

**金牌 雷司令冰酒**  
\$49.99



Isabella Winery ICEWINE (3 in one)  
榮獲2013年加拿大全國酒展ACWC冰酒類銀牌獎

**銀牌 3合一冰酒**  
\$59.99



Isabella Winery ICEWINE Merlot Pinot Noir  
榮獲2013年加拿大全國酒展ACWC冰酒類銀牌獎

**銀牌 2合一冰酒**  
\$59.99



Isabella Winery REDWINE Syrah  
榮獲2013年加拿大全國酒展ACWC紅酒類銅牌獎

**銅牌**



Isabella Winery REDWINE Syrah  
榮獲2013年加拿大全國酒展ACWC紅酒類銀牌獎

**銀牌 西拉干紅**